

Schillick

INFOS N°153 / JUIN 2021
WWW.VILLE-SCHILTIGHEIM.FR



Tramway Nord

Tracé en débat :
participez à la concertation



DISCRIMINATIONS

Pour une égalité de chance
et de traitement



VÉGÉTALISATION

Aménagez un coin nature
en bas de chez vous



LE SCHILIKOIS DU MOIS

Ziman Duki,
du football à la médiation

Allo Dépannage Clément
 Vente - Dépannage - Installation - Plomberie
 Sanitaire - Chauffe-eau - Electricité
 Chauffage - Electroménager
 Volets roulants.



Chaudière à gaz
 Ballon eau chaude toutes marques
 Plomberie - Sanitaire
 Electroménager
 volets roulants Motorisés Manuels
 De Dietrich Installation Entretien Dépannage
 Mise en conformité Tableau Electrique

06 07 38 67 23 / 03 88 19 90 88
 166 route de Bischwiller - 67300 SCHILTIGHEIM
 Email : adc.clement@orange.fr



Laurent Thouvenot, audioprothésiste D.E.
 et Didier Moebis, assistant,
 vous accueillent dans leur centre



Correction Auditive Alsace
 Laboratoire de correction auditive



55 route de Bischwiller - 67300 SCHILTIGHEIM
 Tél. 03 88 35 73 86
www.correction-auditive-alsace.fr

LAVERIE LIBRE SERVICE

Lave-linge super essorage grande capacité
 Pour vos couettes, rideaux et couvertures !



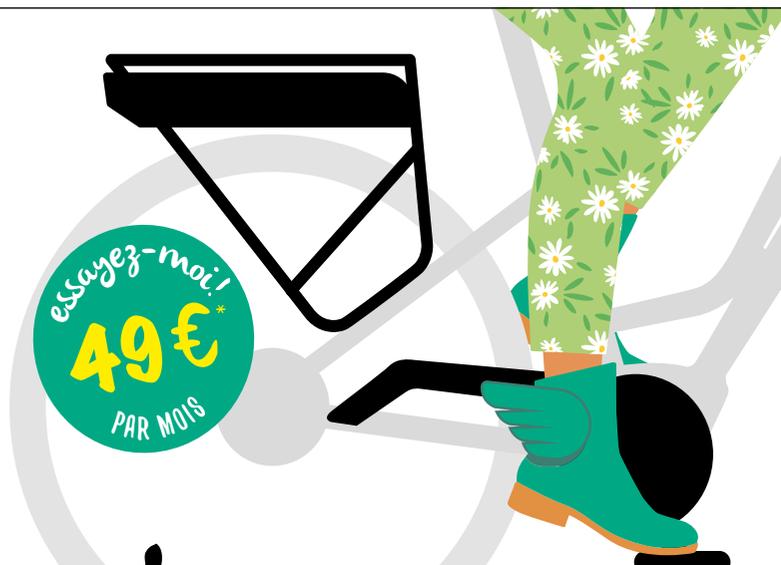
valiwash
www.valiwash.fr

Carte d'abonnement à tarif préférentiel

OUVERT 7/7 JOURS DE 7H À 21H
 74 route de Bischwiller - SCHILTIGHEIM
 Ligne CTS n°4 - Arrêt station BARR

ALLÔ SÉCURITÉ

24/24 - 7 jours sur 7
 03 88 83 90 00

essayez-moi!
49€*
 PAR MOIS

VÉLHOP 200 NOUVEAUX VAE
 À ASSISTANCE ÉLECTRIQUE
 ET JE BOOSTE MA MOBILITÉ!

velhop.strasbourg.eu f @ **velhop**

*Offre valable pour tous pendant 3 mois maximum. Abonnement éligible à la prise en charge employeur.

CONFIEZ VOTRE BIEN AU N°1 DE LA CONFIANCE

laforêt

ESTIMATION OFFERTE

SIGNATURE ÉLECTRONIQUE laforêt	PLAN 3D laforêt
PHOTOS PRO laforêt	VISITE VIRTUELLE laforêt

SCHILTIGHEIM 03 88 10 83 31
 152 Rte de Bischwiller schiltigheim@laforet.com

La mairie reçoit uniquement sur rendez-vous aux horaires habituels

> du lundi au jeudi : 8h30-12h / 14h-17h30
 > le vendredi : 8h30-12h

Sommaire

INTERVIEW

1 an de mandat

Des projets engagés
et de belles réalisations

p 4

DÉMOCRATIE PARTICIPATIVE

Mi-juin fin septembre

Tramway Nord :
un tracé à choisir

p 6

ÉGALITÉ

Sensibilisation

Pour une égalité de chance
et de traitement

p 8

PORTRAIT

Le Schilikois du mois

Ziman Duki,
du football à la médiation

p 11

LE DOSSIER DU MOIS

Végétalisation de la ville

Créez un coin de nature
en bas de chez vous !

p 12

J'AGIS POUR...

L'environnement

Luttons contre le moustique tigre

p 14

SOLIDARITÉ

Caisse des écoles

La réussite
pour tous les élèves

p 15

CÔTÉ CULTURE

École des Arts

La danse en nature !

p 18

SENIORS

Plan canicule

Inscrivez-vous !

p 19



Hôtel de Ville de Schiltigheim

110 route de Bischwiller
BP 98 - 67 302 Schiltigheim Cedex
Tél. : 03 88 83 90 00

communication@ville-schiltigheim.fr
www.ville-schiltigheim.fr

Ville de Schiltigheim @SchilickVille

Horaires d'ouverture

Uniquement sur rendez-vous :

> du lundi au jeudi de 8h30 à 12h
et de 14h à 17h30,

> le vendredi de 8h30 à 14h en continu



Chères Schilikoises, chers Schilikois,

Le mois de juin prolonge le déconfinement entamé en mai. Nous retrouvons avec grand plaisir nos terrasses, nos salles de spectacles, nos gymnases, et bientôt nos restaurants et nos cafés. Nous retrouvons ce qui fait de Schilick cette ville que nous aimons tant : l'animation, la convivialité, le partage ! La vaccination s'accélère pour que chacune et chacun puisse aborder l'été un peu plus sereinement, même si je vous invite à continuer à appliquer les gestes barrières.

Nous ouvrons à partir de la mi-juin la grande concertation réglementaire sur le tracé du futur tramway nord. Ce tram que nous attendons depuis si longtemps est en passe de devenir réalité. Je vous invite à vous mobiliser fortement pour donner votre avis sur les trois tracés soumis à consultation. Les services de l'Eurométropole fourniront des éléments techniques pour mieux comprendre les enjeux. Toutes les remarques seront étudiées.

Le tramway nord va profondément transformer Schiltigheim et tout le nord de l'Eurométropole. C'est à partir de lui que nous construisons un schéma de mobilités global et cohérent, qui intègre les transports en commun, les vélos, la marche et les voitures. Nous remodelons le profil de la ville pour plusieurs décennies.

Vous trouverez également dans ce numéro une nouvelle rubrique autour de la thématique de l'égalité. Nous nous engageons fortement pour que chacune et chacun ait toute sa place à Schiltigheim, et donc contre les discriminations. Cette nouvelle rubrique nous donnera des clés de compréhension pour identifier et refuser les discriminations.

Schiltigheim s'engage pour la deuxième année consécutive dans un programme d'animations d'été à destination des enfants comme des adultes, pour profiter pleinement des beaux jours. Visites, activités sportives ou culturelles, formations, sensibilisations, ... il y en aura pour tous les goûts ! Je vous donne personnellement rendez-vous pour deux visites de la mairie, où je tâcherai de vous raconter au mieux l'histoire de ce bâtiment et ce que l'on y fait au jour le jour.

Depuis un an que le conseil municipal m'a fait l'honneur de me réélire Maire, je suis engagée à 100% pour Schiltigheim, pour vous. Malgré la crise sanitaire nous avons déjà lancé beaucoup de projets. J'ai hâte de vous retrouver « pour de vrai », au-delà des visioconférences, pour continuer ensemble à faire vivre Schilick. ■■■

Danielle DAMBACH

Votre Maire

Présidente déléguée à l'Eurométropole de Strasbourg

2020-2021

UN AN DE MANDAT

Des projets engagés et de belles réalisations

En dépit d'un contexte sanitaire difficile, Schiltigheim avance. Le point avec la maire, Danielle Dambach.

Schilick Infos : Cela fait un peu plus d'un an que vous avez été réélue maire de Schiltigheim. Pouvez-vous nous dire quel regard vous portez sur l'année écoulée ?

Danielle Dambach :
« L'immédiat de l'après élection a été extrêmement déstabilisant, puisque nous avons été élus le 15 mars et qu'il a fallu confiner trois jours plus tard. Nous avons ainsi dû attendre deux mois avant de pouvoir procéder à l'installation réelle du Conseil municipal. Ce qui ne veut pas dire que nous n'avons pas été là, bien au contraire !

Nous avons été présents avec les agents de la Ville et le Centre communal d'action sociale (CCAS) dans un premier temps, en accompagnant les Schilikois et plus particulièrement les personnes isolées ou en difficulté. Nous avons en effet réalisé du phoning et renforcé notre soutien à l'Épicerie sociale intercommunale et aux Restos du Cœur, tout en veillant à l'achat et la distribution de masques.

Nous nous sommes ensuite battus pour la réouverture des marchés, et avons créé une première plateforme de soutien aux restaurateurs baptisée RestosChezVous, ainsi qu'une seconde dédiée à l'ensemble du commerce local, MadeInSchilick.

Début juin, nous avons lancé toute une série d'animations d'été qui ont remporté un franc succès, et qui seront d'ailleurs reconduites cette année. Durant cette même période, nous avons accueilli des artistes en résidence dans nos salles de spectacle, et débloqué un fonds d'aide exceptionnel de 30 000 € en faveur des associations. Sans oublier la mise en place de l'exonération de la taxe pour les terrasses des restaurants.

Prendre soin de tous les Schilikois

Au moment de Noël, tout en respectant les gestes barrière de façon stricte, nous sommes allés à la rencontre de nos aînés parfois esseulés et leur avons remis des colis gourmands.

Puis, dès le mois de janvier, Schiltigheim s'est portée volontaire pour l'ouverture, à La Briqueterie, d'un des premiers centres de vaccination du département. Nous y avons déjà réalisé quelque 20 000 injections, dans une ambiance particulièrement chaleureuse.

Ainsi, tout au long de cette année et aujourd'hui encore, le maître mot pour notre équipe est de prendre soin de tout le monde : les

entreprises, les associations, les agents, et bien sûr, tous les Schilikois.

S.I. : Dans ce contexte, comment avez-vous réussi à maintenir le lien avec vos concitoyens ?

D.D. : Malheureusement force est de constater que cette crise a empêché le contact humain et cette fameuse convivialité qui est si chère à Schiltigheim.

Nous avons dû réduire les réunions de proximité au strict minimum. Les réunions « Grands projets », se tiennent désormais en ligne. Mais j'ai hâte de retrouver les Schilikoises et les Schilikois en présentiel ! Je m'apprete d'ailleurs à reprendre, avec un petit groupe d'élus, les tournées en soirée pour être présente cet été dans les quartiers.

Aussi je tiens à remercier l'ensemble des élus de mon équipe ainsi que tous les agents de la Ville qui s'adaptent en permanence dans ce contexte très déstabilisant.

S.I. : Et en matière de projets, où en sommes-nous ?

D.D. : Les grands projets avancent. L'école Simone Veil accueillera ses premiers élèves en septembre 2021. Le désamiantage de la Malterie Fischer démarrera bientôt, et le cinéma devrait ouvrir



ses portes en 2023. Les voies nord et sud du quartier favorisant les modes de déplacement doux sont en train d'être réalisées : tout à côté de l'école, c'est en effet un axe piétons cycles qui voit le jour, et une coulée verte avec des plantations.

La rénovation thermique des bâtiments a démarré à l'école Rosa Parks. Et une réflexion sur la végétalisation des cours d'école est actuellement menée à Exen.

La structuration de la démarche « Territoire zéro chômeurs longue durée » prend forme.

Et nous avons renouvelé notre convention avec Alsace Nature pour la reconquête des trames vertes et bleues. Dans ce cadre, nous avons d'ores et déjà planté, de façon participative, quelque 800 arbustes et 180 arbres !

«En juillet 2021, j'ai fait le choix de m'engager à l'Eurométropole avec deux femmes d'exception, Pia Imbs et Jeanne Barseghian.

Nous partageons une vision pour l'Eurométropole, plus écologique et plus solidaire.

Mais je n'oublie pas Schiltigheim, qui constitue mon ancrage, et la ville pour laquelle j'agis en amorçant sa transformation.»

Danielle Dambach



Le chantier de la médiathèque a malheureusement pris encore un peu de retard. Mais nous espérons son ouverture pour début 2023. Avec, dans la foulée, l'aménagement du parvis et du passage du Cimetière.

Par ailleurs, nous avons engagé certains projets à long terme. Notamment, notre projet phare, le tram, dont le principe a été validé par l'Eurométropole.

Le tramway : l'une des priorités du mandat

Schilick est une ville densément peuplée qui a besoin de transports en commun performants et structurants. Il est vrai que notre équipe n'a jamais caché sa préférence pour

le tracé route du G^{al} de Gaulle. Mais aujourd'hui, trois tracés sont proposés à la concertation, et rien n'est joué d'avance. Il n'y a que deux certitudes : le tram desservira le quartier Fischer, et devra arriver aux Écrivains, seul quartier prioritaire de la Ville (QPV) de l'Eurométropole à ne pas être desservi par un tram.

Nous avons trouvé une issue positive pour le Dinghof, grâce à un accord tripartite. Et sous l'égide du premier adjoint, un groupe de travail réfléchit actuellement au cahier des charges relatif à l'aménagement du verger communal promis, ainsi qu'à celui de la maison.

D'autre part, nous amorçons un programme d'actions très ambitieux pour la santé avec les ateliers Santé Ville, que nous menons avec Bischheim, et en partenariat avec l'ARS et la CAF.

Enfin, nous avons défini un plan pluriannuel d'investissement qui s'élève, sur le mandat, à 100 millions d'euros. Jamais il n'a été aussi ambitieux. Mais il est nécessaire pour, d'une part, répondre aux besoins d'une population qui va croissante, et d'autre part l'adaptation de tous nos bâtiments publics et nos écoles. Nous commençons d'ailleurs aussi à réfléchir au réaménagement de l'Hôtel de Ville, dont les travaux ne démarreront sans doute qu'à la fin du mandat.

S.I. : De façon concrète, quelles ont été les réalisations de l'année ?

La bande cyclable route du G^{al} de Gaulle, le passage à 30 km/h sur nos deux axes principaux, le renouvellement du label Ville Amie des Enfants, l'adoption du Projet éducatif local

n°3, la révision des grilles tarifaires de cantine pour plus de solidarité, l'adoption des noms qui mettent à l'honneur des femmes et notre histoire locale pour les rues du nouveau quartier Fischer, la création d'un poste supplémentaire à la Police municipale, la réalisation d'une première «Journée sans voiture» aux abords de l'école Exen, la convention pour le partage des navettes électriques, le démarrage de la Mission Égalité, la signature du pacte pour la transition écologique, etc.

Et nous continuons également à faire vivre les dispositifs existants comme le budget participatif, le bureau du handicap, ou la Caisse des écoles, dont les activités ont explosé durant les différents confinements». ■■

CONCERTATION

DE MI-JUIN À FIN SEPTEMBRE

Tramway Nord : un tracé à choisir

Cet été, prenez le temps d'étudier les trois tracés envisagés pour la desserte de Schiltigheim par le tramway Nord et faites part de votre avis.

Relier efficacement les quartiers et communes de l'Eurométropole de Strasbourg par des transports collectifs publics fiables, performants et décarbonés constitue un impératif en termes de climat, de santé, et de développement global de l'agglomération.

L'extension du réseau de tramway vers le Nord

s'inscrit dans le cadre d'une nouvelle étape de développement des transports collectifs, en lien avec la mise en place progressive de la Zone à Faibles Emissions (ZFE), et le déploiement d'un Réseau Express Métropolitain qui se traduira par une augmentation du cadencement des trains, notamment en gare de Schiltigheim-Bischheim.



Trois variantes de tracé proposées

Ainsi, le tramway sera prolongé vers le Nord jusqu'à Bischheim, de façon à relier les communes de première couronne à la Gare centrale via la place de Haguenau.

Il s'agira d'une nouvelle desserte en site propre qui permettra de véhiculer directement de 15 000 à 20 000 habitants/emplois/scolaires, et d'obtenir de meilleures connexions via les lignes de bus L3 et L6, tout en maintenant le principe de liaison directe avec Vendenheim, Souffelweyersheim et Hoenheim.

Pour cela, trois variantes de trajet sont proposées depuis la place de Haguenau (voir carte ci-contre) :

- via la route du G^{al} de Gaulle puis le début de la route de Brumath (V1),
- via la route de Bischwiller (V3),
- via un itinéraire est/ouest reliant les deux axes précités et passant notamment par la gare de Bischheim (V2).

D'autre part, le réseau sera complété par un projet de

liaisons Gare centrale - Institutions européennes et Université. Là aussi, trois variantes de tracé sont proposées :

- via l'avenue des Vosges,
- via la rue de Sébastopol, puis les quais Kléber, Finkmatt et Sturm,
- via le boulevard Clémenceau (vers le Wacken) et via la rue du Faubourg de Pierre, et les quais Finkmatt et Sturm (liaison vers l'Université).

Une concertation estivale

Afin de recueillir les avis des habitants sur ces tracés, une concertation est organisée par l'Eurométropole de Strasbourg de la mi-juin à la fin du mois de septembre.

L'occasion pour chacun de s'informer sur les temps de parcours, les enjeux de circulation et d'insertion urbaine, mais aussi sur les incidences en matière de mobilités et de stationnement, afin de se forger un avis. Toutes les observations seront recueillies et viendront enrichir le débat. ■■■

Plus d'infos sur : www.strasbourg.eu





L'INITIATIVE CITOYENNE DU MOIS

Chaque mois, découvrez ici une ou plusieurs actions originales et inspirantes, menées par vos concitoyens à Schilick !

Au Marais, la solidarité selon Azzdine et Nacer-Dine

Particulièrement sensibles aux difficultés rencontrées par leurs concitoyens, Azzdine et Nacer-Dine sont à l'origine d'un très bel élan de solidarité et de générosité ces derniers mois au quartier du Marais.



Investis dans de nombreuses actions organisées par le centre socioculturel du Marais, Azzdine et Nacer-Dine sont suivis dans leurs parcours par Salima Ramirez-Atmani, référente famille de la structure. «*Les missions sociales du centre sont axées sur l'hospitalité et la solidarité, explique la jeune femme, et dans ce cadre, nous menons différents projets, dont plusieurs ont été lancés à l'initiative de ces deux jeunes du quartier.*».

Tout a démarré à la suite de l'incendie du logement d'une famille accompagnée depuis plusieurs années par le centre, au mois de février dernier. Azzdine, 17 ans, et Nacer-Dine, 18 ans, ont eu l'idée de lancer une collecte pour venir en aide à leurs voisins de quartier. «*Cette première collecte a vraiment très bien fonctionné, nous avons récolté beaucoup de vêtements, de produits alimentaires et même un canapé !*». Un franc succès qui a conduit les organisateurs à renouveler cette opération, en partenariat cette fois-ci avec l'association *Echanges* et le collectif *Solidariteam*.

La générosité au rendez-vous

C'est ainsi que durant tout le mois d'avril et jusqu'à la mi-mai, une collecte de produits alimentaires et d'hygiène en faveur des familles en situation de précarité a été menée au centre socioculturel. Là encore, la mobilisation des habitants du quartier, renforcée par celle du groupe Facebook *Voisins Solidaires*, a été forte, et la générosité au rendez-vous. Ces dons ont été redistribués via l'association *Echanges* sous la forme de colis alimentaires, chaque semaine, à une douzaine de familles du quartier régulièrement accompagnées par le centre. Mais aussi via une distribution organisée tous les 3^e samedis du mois par le collectif *Solidariteam* au centre sportif Nelson Mandela. Là, ce sont une vingtaine de familles du Marais qui ont pu bénéficier de ce dispositif.

«*Azzdine et Nacer-Dine ont été particulièrement actifs durant les collectes et ont été présents à chacune des distributions*», souligne Salima Ramirez-Atmani avec admiration. Et les deux jeunes hommes ne comptent pas s'arrêter là. Ils suivent actuellement une formation avec *Les Compagnons de l'Espoir*, en vue de réaliser des maraudes dans le quartier. Et un autre projet est d'ores et déjà en voie de réflexion avec le centre : une collecte de jeux pour les enfants en bas-âge.

Centre socioculturel Adolphe Sorgus - 8 rue de Touraine - 03 88 83 07 81
www.csc-marais.fr /  CSC du Marais

BUDGET PARTICIPATIF

DERNIÈRE LIGNE DROITE POUR LE DÉPÔT DES IDÉES

Si vous avez des pistes pour améliorer votre cadre de vie, il vous reste quelques jours pour les partager !



Vite, rendez-vous en ligne pour télécharger votre formulaire afin de présenter votre projet ! Déposez-le ensuite, avant le 15 juin, dans l'une des urnes installées à travers la ville ou à l'occasion des permanences organisées en juin :

- mardi 1^{er} de 16h à 17h à l'école maternelle Pfoeller
- jeudi 3 de 16h30 à 18h au parc de l'Aar
- samedi 5 de 11h à 18h au parc de la Résistance (Journée Nature)
- mardi 8 de 16h à 17h30 à l'école élémentaire Leclerc
- mercredi 9 de 15h30 à 17h au parc des Oiseaux

Retrouvez toute l'actualité du Budget participatif sur :  Schiltigheim
Démocratie participative

CAMPAGNE DE SENSIBILISATION

LUTTE CONTRE LES DISCRIMINATIONS

Pour une égalité de chance et de traitement

Parce qu'elles portent atteinte à la dignité de l'être humain et qu'elles contreviennent au principe républicain d'égalité, la Ville de Schiltigheim s'engage contre les discriminations.

« La lutte contre les discriminations, **TOUTES** les discriminations sont des causes qui me paraissent capitales, souligne Corine Dulaurent, conseillère déléguée à la lutte contre les discriminations et l'égalité des genres. Car on assiste malheureusement de plus en plus à des agressions envers ceux qui sont différents ».

Un triste constat qui a amené la Ville de Schiltigheim à prendre part de manière résolue et active à cette lutte. Ainsi, sous l'impulsion de la conseillère déléguée Corine Dulaurent et de l'adjoint en charge de la «Mission Égalité» Bernard Jenaste, une vaste campagne de sensibilisation aux discriminations vient d'être lancée.

« Nous ne ferons pas de distinctions dans les discriminations : toutes valent la peine qu'on informe, qu'on éduque, afin d'apprendre à se respecter les uns les autres », poursuit la conseillère déléguée.

Vers un chemin de l'égalité

Au total, à ce jour, 25 critères de discriminations sont interdits par la loi. Tous vous seront présentés dans ce magazine, au travers d'un rendez-vous mensuel pédagogique de sensibilisation. Il s'agit-là d'une première pierre posée par l'actuelle majorité municipale, dans la construction symbolique et matérielle, d'un grand chemin de l'égalité.



QUI CONTACTER ?

Que vous soyez victime ou témoin de discrimination, vous pouvez saisir le **Défenseur des Droits**, autorité administrative française inscrite dans la Constitution via :

www.defenseurdesdroits.fr
ou
www.antidiscrimination.fr

Une discrimination, c'est quoi ?

Une discrimination c'est :

- 1 un traitement moins favorable d'une personne placée dans une situation comparable à une autre
- 2 ce traitement est fondé sur au moins un des 25 critères définis par la loi (sexe, âge, handicap...)
- 3 et relève d'un domaine déterminé par la loi

Les domaines dans lesquels elle s'applique

- L'accès à l'emploi, la carrière, la sanction, le licenciement
- La rémunération, les avantages sociaux
- L'accès aux biens et services privés (logement, crédit, loisirs, etc.) ou publics (école, soins, services sociaux, etc.)
- L'accès à un lieu accueillant du public
- L'accès à la protection sociale
- L'éducation et la formation (admission, évaluation, etc.)

Les 25 critères de discrimination

- L'apparence physique
- L'âge
- L'état de santé
- L'appartenance ou non à une prétendue race
- L'appartenance ou non à une nation
- Le sexe
- L'identité de genre
- L'orientation sexuelle
- La grossesse
- Le handicap
- L'origine
- La religion
- La domiciliation bancaire
- Les opinions politiques
- Les opinions philosophiques
- La situation de famille
- Les caractéristiques génétiques
- Les mœurs
- Le patronyme
- Les activités syndicales
- Le lieu de résidence
- L'appartenance ou non à une ethnie
- La perte d'autonomie
- La capacité à s'exprimer dans une langue étrangère
- La vulnérabilité résultant de sa situation économique



3 QUESTIONS À...

BERNARD JENASTE ADJOINT EN CHARGE DE LA MISSION ÉGALITÉ

S.I. : Pourriez-vous nous expliquer ce qu'est la «Mission Égalité» ?



B.J. : C'est une mission plurielle qui consiste à donner une visibilité à l'égalité et aux discriminations, les deux thématiques étant reliées.

S.I. : Comment la Ville de Schiltigheim peut-elle agir dans ce domaine ?

B.J. : Certains projets, comme dernièrement la collecte de produits hygiéniques pour les femmes, ont déjà été menés pour l'égalité par la Ville. Mais notre ambition est de créer un chemin de l'égalité autour de l'Hôtel de Ville, ponctué de supports visuels dédiés d'un côté aux couleurs de l'arc-en-ciel et du noir, du blanc et du marron, en référence à l'unité, la diversité, et l'universalité. Et de l'autre côté, aux apports des combats menés pour l'égalité à travers le monde. Il s'agira d'un véritable appel pédagogique, afin que chacun, petit ou grand, puisse ramener cette question à la maison, en débattre et en discuter.

En outre, sur la façade de l'Hôtel de Ville, les 25 critères de discrimination seront apposés. Ils seront visibles par tous les citoyens de l'extérieur du bâtiment, mais aussi de l'intérieur de façon à ce que chaque service de la mairie puisse s'emparer d'un critère, le travailler, et le faire vivre.

Dans le reste de la ville, des structures en forme de Mikado seront installées, afin de montrer, dans tous les quartiers, à quel point Schiltigheim est riche de diversité.

Ces mêmes critères de discrimination seront également travaillés dans les écoles, pour que les jeunes puissent aussi se les approprier.

Enfin, il est à noter que ce vaste chantier est soutenu par une commission extra-municipale qui se réunit une à deux fois par mois.

S.I. : Pourriez-vous nous en dire plus sur ce nouveau rendez-vous mensuel proposé dans le Schillick Infos ?

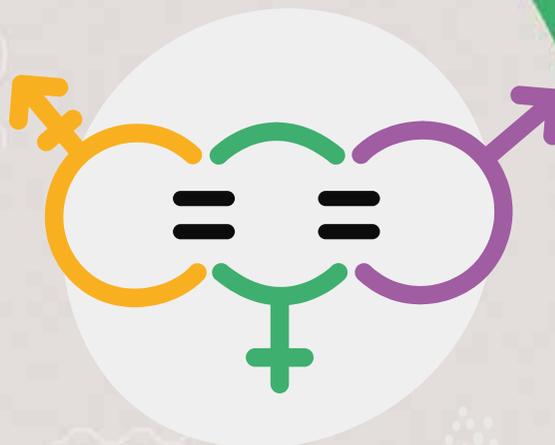
B.J. : L'objectif est d'abord pédagogique. Mais ce qui est intéressant c'est que chaque Schilikois pourra disposer, chez soi, d'un support en lien avec ces 25 critères de discrimination, qui lui permettra de mieux les comprendre et pourquoi pas, de les rendre visibles par exemple sur son réfrigérateur. L'idée étant de créer des passerelles afin que chacun, élu et citoyen, puisse se les approprier.

LE PICTO DU MOIS

ZOOM SUR l'identité de genre

Selon le Défenseur des Droits, «l'identité de genre correspond à l'expérience intime et personnelle de son genre vécue par chacun et chacune, indépendamment de ses caractéristiques biologiques. Les personnes transgenres sont des personnes dont le genre ne correspond pas au sexe qui leur a été assigné à la naissance» (décision cadre 2020-136 du 18 juin 2020).

Une personne transgenre effectue, à un moment de sa vie, un parcours de transition, qui diffère d'une personne à une autre. Il peut s'agir d'une transition sociale (modification de l'apparence physique, du prénom), d'une transition médicale (recours à des traitements hormonaux ou des opérations chirurgicales) et/ou d'une transition juridique (modifications de l'état civil). Ce parcours est le plus souvent très difficile, entre expériences de violences (verbales, physiques) et situations de détresse psychologique.





NOUVEAU RENDEZ-VOUS

DIMANCHE 19 SEPTEMBRE

Les Foulées éco-solidaires de Schiltigheim

L'événement sportif de la rentrée sera placé sous la signe de la convivialité et de la générosité ! Rendez-vous dimanche 19 septembre pour les premières Foulées éco-solidaires de Schiltigheim.

Nées de l'association de deux événements historiques à Schiltigheim - la Course des Brasseurs et les Courses de l'Espace - les Foulées éco-solidaires offrent un condensé du meilleur de ces deux rendez-vous.

Le parcours d'abord, qui permettra aux sportifs de sillonner à la fois les rues du Vieux Schillick et de l'Espace Européen de l'Entreprise, libérées de leurs voitures, via la route de Hausbergen. Avec, en plus des traditionnels circuits de

5 et 10 km, la possibilité de réaliser un semi-marathon.

La solidarité ensuite, puisque l'intégralité des bénéfices récoltés sera reversée de façon équitable à quatre associations à caractère social et solidaire : L'Alsace contre le cancer, Les Enfants de Marthe, ELA et Les Foulées de l'Espoir.

Et le côté convivial enfin. Des courses poussettes, enfants, en relais et une marche conviviale seront proposées afin que chacun puisse participer. Et un village d'animations offrira

la possibilité aux familles de s'adonner à de nombreuses activités : animations sportives, espace de jeux pour les enfants, ateliers de sensibilisation à l'environnement et la santé, espace de restauration, rencontre des partenaires, etc.

Une manifestation éco-labellisée

Autre ambition marquée de cet événement : une démarche écoresponsable menée à tous les échelons de l'organisation.

« Nous allons sensibiliser les participants à l'usage de transports propres ou collectifs pour se rendre sur le site, nous installerons des fontaines à eau pour les participants avec pour objectif de réduire au maximum l'usage du plastique jetable et des déchets, des toilettes sèches seront installées et nous proposerons une communication la plus digitable possible afin de limiter l'utilisation du papier », explique Michaël

Halo, président de l'Association pour l'animation et la promotion du territoire de l'Eurométropole de Strasbourg (APTÉS), organisatrice de l'événement.

Alors tous à vos baskets et rendez-vous dimanche 19 septembre pour la première édition des Foulées éco-solidaires de Schiltigheim ! ■■

FOULÉES ÉCO-SOLIDAIRES

Dimanche
19 septembre

Adaptation en course virtuelle selon le contexte sanitaire

Pré-inscription en ligne courant juin sur :
www.chronocompetition.com

Appel à bénévoles pour l'organisation !

Plus d'infos sur :

www.aptés.eu

ou  Les Foulées éco-solidaires



Ziman

DUKI

L'ancien gardien de but du Racing Club de Strasbourg Ziman Duki se charge aujourd'hui de la médiation par le sport auprès des jeunes des quartiers prioritaires de Bischheim et Schiltigheim. Rencontre.

Il a joué devant plus de 15 000 spectateurs au stade de la Meinau, affronté de grands joueurs comme Karim Benzema, gagné la coupe Gambardella en 2006 avec le Racing Club de Strasbourg et vécu la remontée de l'équipe 1 strasbourgeoise de CFA 2 jusqu'en Ligue 1.

Une période de sa vie «*qui m'a beaucoup marqué émotionnellement parlant*» confie Ziman Duki, et dont il garde des souvenirs incroyables. Et une certaine expérience du sport aussi, qu'il souhaite désormais partager.

Portier au FC Soleil de Bischheim depuis quatre ans, Ziman Duki a assuré ces dernières années, de nombreuses missions auprès des jeunes à Bischwiller, au Neudorf, au collège Lamartine et depuis le mois de mars, au sein des quartiers prioritaires de Bischheim et Schiltigheim. «*Travailler avec les jeunes constitue pour moi un véritable challenge qui me demande d'être créatif, et j'adore ça !* explique l'animateur en charge de la médiation par le sport. *A moi de trouver les outils pour les inscrire dans une belle dynamique, et leur permettre d'avancer. Tout en leur transmettant des valeurs d'ouverture, de respect et d'authenticité qui me sont chères.*» ■■■

Heureux papa de deux enfants, Ziman Duki a très envie de les rendre fiers et surtout, de leur montrer l'exemple.

Vous le croiserez dans les quartiers, les clubs ou les écoles de Bischheim et Schiltigheim. Sa mission ? Repérer les jeunes éloignés du sport, les soutenir, les accompagner dans leur projet, en lien avec leurs familles et les partenaires de la ville.

Initié au football par son grand frère, aujourd'hui c'est lui qui prodigue les conseils et tente de trouver des solutions personnalisées et de qualité à chaque situation.

Ziman Duki

Animateur en charge de la médiation par le sport des Villes de Bischheim et Schiltigheim / z.duki@ville-bischheim.fr

Retrouvez le portrait vidéo de Ziman Duki sur : www.ville-schiltigheim.fr/canal-schlick

VÉGÉTALISATION DE LA VILLE

Initiatives

Créez un coin nature en bas de chez vous !

Parce que la nature peut très facilement trouver sa place en ville, vous aussi, fleurissez ou cultivez un espace public tout à côté de chez vous !

Afin de rafraîchir la ville en été, de la rendre plus agréable et plus conviviale à vivre au quotidien, la végétalisation constitue l'une des meilleurs solutions.

C'est pourquoi la Ville de Schiltigheim vous propose, depuis trois ans, de transformer la cité en jardinant sur l'espace public.

Plus d'une quarantaine de Schilikois, citoyens ou associations, se sont déjà saisis de cette opportunité et ont signé une convention avec la Ville pour entretenir des bacs, égayer un pied d'arbre, s'occuper de certains massifs ou planter dans des parcs.

Alors vous aussi, rejoignez le mouvement et renaturez votre ville !

À TRAVERS LA VILLE, LES CITOYENS AMÉNAGENT LEUR ESPACE PUBLIC

Devant leur maison, à proximité de leur commerce ou sur la plate-bande au bout de leur rue, les Schilikois s'approprient peu à peu l'espace public et l'embellissent, grâce à la politique de végétalisation de la ville menée par la municipalité.

Pour Jeanine et Michel Roux installés dans leur maison familiale rue de l'Embranchement, la possibilité offerte par la Ville de prendre soin et d'aménager l'espace de pleine terre situé devant leur domicile a été la solution pour venir à bout des nuisances causées par les déjections canines. Autorisés à clôturer et planter ce petit terrain à leurs frais, ils avaient également pour objectif d'embellir leur rue.

La fleuriste Claudine Steinmetz s'occupe quant à elle du carré de terre au pied du platane implanté tout à côté de sa boutique *Bosman Fleurs*, le long de la route de Bischwiller. Une belle vitrine pour la commerçante, qui y plante régulièrement ses invendus.

Du côté de la rue Jean Jaurès, Myriam Brand et sa voisine Violette Zammitte ont eu envie de jardiner durant le premier confinement. C'est à ce moment-là qu'elles ont découvert l'initiative menée par la Ville et ont décidé d'y adhérer. Depuis, une cabane à livres et une grainothèque y ont été installées, et tous les habitants du quartier sont invités à semer, en le matérialisant, ce coin de verdure partagé !



JARDINEZ LA VILLE : MODE D'EMPLOI !

Pour obtenir l'autorisation de planter sur l'espace public schilikois, il vous faudra envoyer votre projet de végétalisation (description et photo de la localisation) au service des Espaces publics et naturels de la Ville de Schiltigheim.

Chaque demande fait l'objet d'une étude de faisabilité. Une visite sur site est ensuite organisée en présence du demandeur et d'un agent de la Ville. Si le projet est recevable, une convention pourra être signée.

En échange, vous devrez vous engager à entretenir l'espace occupé sans gêner les usagers de la rue ou les voisins !

Informations auprès d'Eric Grossmann 03 88 83 90 00 poste 8123 ou eric.grossmann@ville-schiltigheim.fr





ZÉRO PESTICIDE

JARDINEZ AU NATUREL

Afin de préserver la nature et la biodiversité qui vous entourent, apprenez à jardiner de façon plus naturelle, en bannissant l'usage des pesticides et des engrais chimiques dans votre jardin, sur votre terrasse ou dans vos jardinières.

Pour vous accompagner dans cette démarche, l'Eurométropole de Strasbourg a édité un guide de bonnes pratiques. Alors, à vos bottes, prêts ? Jardinez !

Petit manuel du jardinage naturel à retrouver sur : www.strasbourg.eu

UNE MICRO-FORÊT URBAINE AU PARC DES OISEAUX À L'INITIATIVE DE L'ASSOCIATION SO ! SCHILICK OUEST

Les 13 et 14 mars derniers, la première micro-forêt urbaine de Schiltigheim prenait racine au parc des Oiseaux. Retour sur ce vaste chantier de plantation participatif initié par l'association de quartier *SO ! Schilick Ouest*.

En un week-end, grâce à une cinquantaine de bénévoles, quelque 676 arbres ont été plantés sur une superficie de 300 m² au parc des Oiseaux. Au total 17 essences* locales ont été installées afin de faire naître la première micro-forêt urbaine de Schiltigheim. Et cela, selon la méthode japonaise «Miyawaki», qui prône une plantation dense sur une surface restreinte, permettant une croissance dix fois plus rapide que dans une forêt classique. Elle présente ainsi l'avantage de lutter contre les îlots de chaleur urbains, et de favoriser le développement d'une biodiversité plus riche.



Une expérience intergénérationnelle

«Ce chantier de plantation a été une expérience intergénérationnelle et un véritable lieu d'échanges malgré une météo peu clémente», raconte Emilie Roos, chargée de communication de l'association. Et aujourd'hui, les participants ont d'ores et déjà le bonheur de voir les plants se parer de leurs premières feuilles.

Une belle réussite pour ce projet original, rendu possible grâce à la mobilisation exemplaire de l'association *SO ! Schilick Ouest*, mais aussi du soutien financier de la Région Grand Est, des conseils de l'association *Haies Vives*

d'Alsace, et de la Ville de Schiltigheim.

A l'ombre du café associatif

Et les membres de *So ! Schilick Ouest* comptent bien admirer la croissance de leurs arbres durant tout l'été, à l'ombre de leur café associatif, qui rouvrira ses portes dès le 30 mai, tous les dimanches après-midi, au parc des Oiseaux.

* Les 17 essences locales : érable champêtre, aubépine, cerisier à grappes, prunellier, albisier blanc, sorbier des oiseleurs, cornouiller sanguin, noisetier, églantier, viorne lantana, viorne obier, épine vinette, fusain d'Europe, troène commun, camérisier à balais, nerpun purgatif, et sureau noir.

Pour plus d'infos : so.schiltigheimouest@gmail.com

SAMEDI 5 JUIN

RENDEZ-VOUS À LA JOURNÉE NATURE

Au cœur du parc de la Résistance, la Ville de Schiltigheim organise une journée d'actions et de sensibilisation pour protéger la biodiversité.



Véritable temps convivial, la 3^e édition de la «Journée Nature» a pour objectif de favoriser les échanges entre amateurs et spécialistes, afin de mettre en œuvre des actions concrètes pour préserver et développer la nature en ville.

Au programme : stands d'information, ateliers, balades, expositions, jeux, vente de plantes, activités «sport nature», etc. proposées en partenariat avec des associations et acteurs locaux.

Programme complet des animations disponible sur : www.ville-schiltigheim.fr

LUTTONS CONTRE LE MOUSTIQUE TIGRE

En ce début d'été, pour limiter le **développement du moustique tigre**, il est essentiel d'agir afin d'**éliminer les eaux stagnantes** dans notre environnement, car c'est là que ses larves s'y développent. Zoom sur quelques moyens **d'actions simples et efficaces**.



CHANGEZ L'EAU DES PLANTES & DES FLEURS AU MOINS 1x PAR SEMAINE

Y compris dans les **cimetières** ou si possible : supprimez les **soucoupes de pots de fleurs** ou remplissez-les de **sable** ou de **gravier**

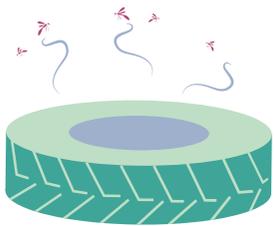


INSTALLEZ UN NICHOTIER POUR ATTIRER LES OISEAUX

Si vous disposez d'un **jardin** : les **hirondelles**, **martinets** et **rouges-queues** sont très friands des **larves de moustique**

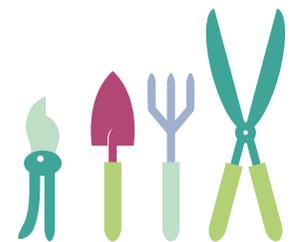
ÉLIMINEZ LES ENDROITS OÙ L'EAU PEUT STAGNER

Petits **réipients, pneus usagés** (que vous pouvez remplir de terre si vous ne voulez pas les jeter), **arroseurs, jouets d'enfant**, etc.



VÉRIFIEZ LE BON ÉCOULEMENT DES EAUX DE PLUIE ET EAUX USÉES

Et **nettoyez régulièrement** vos **gouttières, regards, caniveaux et drainages**

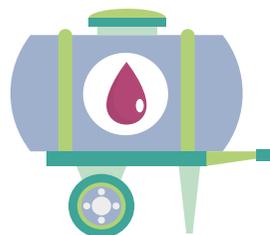


PLANTEZ DE LA CITRONELLE, DES GÉRANIUMS, DU BASILIC OU DE LA LAVANDE

Et placez-les **au bord des fenêtres**, sur une **terrasse** ou un **balcon**. Ces **plantes dites insectifuges** peuvent **repousser** les moustiques tigres

COUVREZ LES RÉSERVOIRS D'EAU (BIDONS, CITERNES)

Avec un **couvercle étanche**, un **voile de moustiquaire** ou un **simple tissu**. Si vous disposez d'un **bassin**, vous pouvez introduire des **poissons** qui mangeront les larves



COUVREZ LES PISCINES HORS D'USAGE

Et évacuez **l'eau des bâches**

Source : Syndicat de lutte contre le moustique tigre 67.
Illustrations : macrovector_official, freepik, pch.vector, Winkimages, vectorjuice & stories / Freepik.

CAISSE DES ÉCOLES

ACCOMPAGNEMENT



La réussite pour tous les élèves

En dépit de la crise sanitaire et des périodes de confinement, l'équipe de la Caisse des écoles est restée mobilisée et a su réinventer des formes d'accompagnement pour que les élèves continuent à être soutenus dans leur parcours de réussite.

Parce que l'éducation constitue un enjeu de première importance, la Ville de Schiltigheim et l'ensemble de ses partenaires a continué à œuvrer, malgré un contexte difficile, à la construction du 3^e Projet Éducatif Local (PEL), qui s'apprête à être signé le 18 juin prochain.

De la même façon, la Caisse des écoles a poursuivi, dans le respect du protocole sanitaire, ses actions éducatives en lien avec le PEL et le Programme de Réussite Éducative (PRE) : chaque année, ce sont près de 200 enfants âgés de 2 à 16 ans et présentant des signes de fragilité, qui bénéficient d'un accompagnement sur mesure, grâce au financement de la Caisse des écoles.

193 enfants soutenus en 2020

S'adressant aux enfants scolarisés dans un quartier prioritaire (le Marais à l'Est, les quartiers Ouest dont les Écrivains et le Guirbaden à Bischheim), et selon une volonté municipale, au sein du groupe scolaire Exen, le PRE constitue un accompagnement global, auquel les parents sont étroitement associés.

Il consiste à proposer à l'enfant, quelle que soit la difficulté rencontrée, de bénéficier du regard croisé et de l'expérience d'une équipe de professionnels, qui s'engage à lui apporter un soutien personnalisé. 193 élèves ont ainsi été soutenus en 2020 grâce au PRE, soit



28 de plus qu'en 2019. 20 élèves ont également atteint leurs objectifs et sont sortis du dispositif en 2020.

Coups de pouce à l'Exen

Outre le PRE, le groupe scolaire Exen bénéficie également des clubs «Coup de pouce». Un dispositif initié en Alsace par la Ville, qui a pour objectif de donner aux élèves présentant des difficultés scolaires, le goût d'apprendre grâce à des outils et méthodes ludiques et pédagogiques.

Cette année, vingt enfants des classes de CE1 monolingues,

répartis en quatre groupes, y participent. L'accent y est mis sur l'apprentissage de la démocratie et des principes de vote, au travers d'un concours de petits jeux de mathématiques.

Autant d'actions de soutien rendus possibles grâce à la Caisse des écoles et l'investissement de ses 18 accompagnateurs diplômés et de sa coordinatrice, Sarah Arend, qui œuvrent, tout au long de l'année, auprès des élèves en difficulté. ■■■

Caisse des écoles

Isabelle D'Inca, Directrice

03 88 83 84 38

isabelle.dinca@ville-schiltigheim.fr

www.ville-schiltigheim.fr



Brèves

Samedi 3 juillet, place de l'Hôtel de Ville :

Village de l'économie circulaire

Venez découvrir à travers différents stands tous les ressorts d'une consommation durable.



Venez flâner dans les différents quartiers du premier Village schilikois de l'économie solidaire : chinez aux échoppes de vente seconde main, recyclé et détournement d'objets, ramenez votre vélo pour participer aux ateliers d'auto-réparation, testez comment prolonger la durée de vie de votre ordinateur, achetez-vendez à la bourse aux vélos, découvrez cette nouvelle manière de consommer via des ateliers, des jeux et des conférences pour petits et grands et... finissez votre boucle en dégustant une bière faite à base de pain !

Ce rendez-vous ludique et pédagogique vous permettra de découvrir de nouveaux modes de consommation via des acteurs présents toute l'année à quelques rues de chez vous !

Samedi 3 juillet de 10h à 18h, place de l'Hôtel de Ville. Entrée libre. Restauration en Food Truck et buvette sur place.

Marché de la Création : venez soutenir les artisans locaux

Fortement attendu, le marché de la Création revient pour une 3^e édition aux Halles du Scilt, les 26 et 27 juin.

Cette année, le marché s'agrandit ! Plus d'une trentaine de stands seront répartis dans la cour, à l'intérieur des Halles et le long de la rue Principale, piétonnière pour l'occasion. Les artisans proposeront des ateliers et exposeront leurs œuvres faites main, qui sauront vous séduire par leur originalité. Tout un savoir-faire local produit par des céramistes, graphistes, couturiers, bijoutiers, etc.



Samedi 26 juin de 9h à 18h, et dimanche 27 juin de 9h à 16h, aux Halles du Scilt, 15B rue Principale. Entrée libre.

Nettoyage intensif des rues : le planning du mois de juin

L'Eurométropole procède aux opérations de nettoyage des rues à Schiltigheim.

Pour que ce nettoyage soit efficace, la rue doit être libre de toutes voitures. Les riverains concernés sont avertis par des panneaux interdisant le stationnement de 8h à 11h.

Les rues concernées au mois de juin, de 8h à 11h :

- mardi 1^{er} : rue d'Alsace
- mercredi 2 : rue de Lorraine
- mardi 8 : rue du Soleil

- mercredi 9 : rue de la Moselle
- mardi 15 : rues de Haguenau et de Niederbronn
- mercredi 16 : rue de la Charrue (entre les rues d'Adelshoffen et de Bitche)
- mercredi 23 : rue de Lattre de Tassigny (entre la rue de Vendenheim et la route de Bischwiller)
- mardi 29 : rue de Lattre de Tassigny (entre la rue de Vendenheim et la place de la Gare)
- mercredi 30 : rue de Sarrebourg (entre les rues de Vendenheim et de Lattre de Tassigny) et la rue des Sapins

Téléchargez le planning complet sur www.ville-schiltigheim.fr

Les actus de vos structures

Petite Enfance

Lieu d'Accueil Parents-Enfants
L'Oasis

3 rue de Normandie / 03 88 83 92 33

Café-parents : samedi 26 juin de 10h à 12h

Sur inscription au 03 88 83 92 33 ou loasis@ville-schiltigheim.fr

Relais Petite Enfance

3 rue de Normandie / 03 88 81 09 87

En raison du contexte sanitaire, merci de bien vouloir privilégier les contacts par téléphone ou par mail relais.petite.enfance@ville-schiltigheim.fr
Si nécessaire un rendez-vous pourra vous être donné.

Atelier pédagogique

«Comment habiter un logement économe ?»

Venez découvrir avec l'association *Alter Alsace Energies* les gestes à adopter chez soi pour faire des économies et protéger la planète ! Rendez-vous mardi 1^{er} juin de 14h à 16h, à l'appartement pédagogique, 8 rue Joffre.

Atelier gratuit. Inscription obligatoire à : education@alteralsace.org ou 09 82 23 10 93

Don du sang

La prochaine collecte de sang organisée par l'Association pour le don du sang bénévole aura lieu mercredi 16 juin de 16h30 à 20h à l'école Rosa Parks.

Boutique solidaire d'Emmaüs à Schilick

La boutique solidaire d'Emmaüs Mundo installée au 55 route de Bischwiller a été pérennisée !



Vous y trouverez des livres d'art, de photos, des alsatiques, des romans, des thrillers, des livres de cuisine, des livres pour enfants et adolescents, des bandes dessinées... Ainsi que quelques jouets, vêtements et petits mobiliers.

Horaires d'ouverture : du mardi au vendredi 10h-12h30 et 14h-18h30, et le samedi 10h-17h

[f](https://www.facebook.com/EmmausMundo) Emmaüs Mundo

Vie des paroisses



Communauté de paroisses catholiques

Notre-Dame de l'Immaculée Conception
03 88 33 07 25

- > En semaine : messe le mardi et le mercredi à 17h
- > Messe le samedi à 17h30
- > Messe le dimanche à 9h30 et messe de la communauté portugaise à 11h

Sainte Famille
03 88 33 07 25

- > En semaine : messe le jeudi et le vendredi à 17h
- > Messe le dimanche à 11h

Au vu de la situation sanitaire actuelle, des modifications ou annulations sont possibles.

Pensez à vérifier ces horaires sur : www.catho-schiltigheim.fr

Paroisse protestante

03 88 62 34 18

- > Culte à 10h en l'église rue Principale : dimanche 6 juin (Jubilé Confirmation) et dimanche 20 juin
- > Culte à 10h en l'église de la Trinité : dimanches 13 et 27 juin (avec Ste Cène)

Programme susceptible d'évoluer en fonction des consignes sanitaires en vigueur

Conseil municipal des jeunes : dernière ligne droite pour y participer !

Tu te sens concerné par ce qui se passe dans ta ville ? Tu as envie de passer à l'action ? Alors tu es prêt à intégrer le Conseil municipal des jeunes ! Mais fais vite, les inscriptions se clôturent le 14 juin.

Le Conseil municipal des jeunes ou CMJ, c'est un espace de parole où les jeunes de 11 à 15 ans, partagent leur avis, argumentent et développent leur esprit critique lors des débats sur des sujets d'actualité.

C'est aussi un espace de projet qui permet aux jeunes citoyens qui s'y impliquent de passer de la parole à l'action : les jeunes conseillers se mobilisent, inventent, interrogent, créent, proposent et mènent des projets ambitieux et utiles pour la ville.

Désormais, le CMJ est ouvert à tous les volontaires de 11 à 15 ans habitant Schiltigheim (pas d'élections !), pour un engagement sur un mandat de 2 ans. Il est aussi possible de rejoindre le CMJ à n'importe quel moment, sur la base d'un projet que tu veux proposer à la ville.

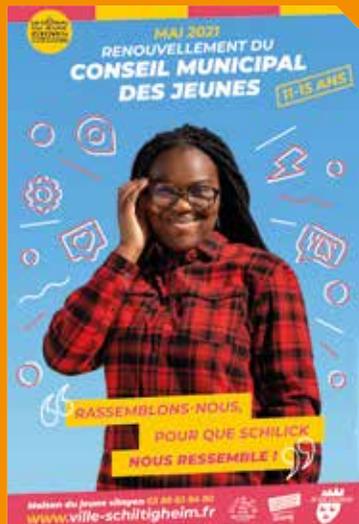
Pour y participer, il suffit de compléter l'acte de volontariat* et de le déposer avant le 14 juin, dans l'une des urnes situées dans les collèges Leclerc, Rouget de Lisle et Lamartine, ou au CSC du Marais, au CSF Victor Hugo, à l'Hôtel de Ville ou à la Maison du jeune citoyen. Une autorisation parentale sera demandée ainsi que quelques éléments de motivation.

Et pour en savoir encore plus sur le CMJ, découvre le clip réalisé par les anciens conseillers. Ce sont eux qui en parlent le mieux !

Plus d'infos et clip à retrouver en ligne sur www.ville-schiltigheim.fr

ou en scannant le QR Code ci-contre

* Acte de volontariat à télécharger sur le site de la Ville ou à retirer à l'Hôtel de Ville ou à la Maison du jeune citoyen



Cet été à la Maison du jeune citoyen Respirez, bougez, inventez !

Du lundi 7 juillet au vendredi 27 août, le service Enfance Jeunesse de la Ville propose aux enfants et aux jeunes un cocktail coloré d'activités !



Pour les 6 - 12 ans :

des vacances vivifiantes, à la carte ou en formule stage. Plongée, théâtre d'ombre, jeux d'antan, architecture, nature, sports tous azimuts, etc. seront au rendez-vous.

Mais aussi des sorties pour faire le plein de nature et de sport, et 3 mini-séjours dans les Vosges, de 3 jours et 2 nuits (sur conditions).

Pour les 12-17 ans :

et si on quittait les écrans pour retrouver le goût de la liberté ? Danse, couture, exploration spatiale, jeux, multisports, mini séjour en autogestion (wow !), espace « Squat avec nous » ou encore ateliers ludiques pour développer son autonomie avec le Point Information Jeunesse : tout un programme !

Et ce n'est pas tout !

La Maison du jeune citoyen se déploie également hors les murs avec la nouvelle édition du « Le Beau dans la Ville 2021 » autour d'un projet photographique et des chantiers artistiques dans des aires de jeux de Schiltigheim.

Programmes complets disponibles sur : www.ville-schiltigheim.fr

Inscriptions dès le 9 juin sur rendez-vous* à prendre en ligne ou par téléphone au 03 88 83 84 80 dès le vendredi 4 juin.

* sauf pour les + de 12 ans qui pourront s'inscrire à tout moment aux horaires d'accueil de la Maison du jeune citoyen.

Vos services à proximité

Permanence juridique

Une permanence juridique gratuite est assurée les lundis de 17h à 18h30 (hors vacances scolaires) à la Maison des Sociétés, 1 rue de la Patrie.

Conciliateur de justice

Le conciliateur de justice, Pascal Blanc, vous reçoit désormais à l'Hôtel de Ville, uniquement sur rendez-vous.

Pour toute prise de rendez-vous, appelez le 03 88 83 84 58

Vous êtes désormais plus de
3000
à suivre l'actualité des commerçants schilikois
via le groupe
 Made In Schilick

ÉCOLE DES ARTS

PÔLE DANSE

La danse en nature

Limités par le contexte sanitaire, les professeurs de danse de l'École des Arts ont su innover et adapter leurs pratiques, en proposant des cours en extérieur aux élèves mineurs.

Oscillant depuis un an entre des périodes durant lesquelles les cours étaient autorisés puis interdits, les professeurs* de danse de l'École des Arts de Schiltigheim ont su faire preuve d'imagination et d'adaptation pour proposer à leurs 184 élèves mineurs de continuer à danser. Conscients de l'importance pour ces jeunes de la poursuite de leur activité physique et artistique, ils ont décidé, au mois de mars, de pratiquer la danse en-dehors de l'école.

Et c'est dans le jardin de la Maison du 3^e Âge - généreusement mis à disposition par le Pôle Seniors de la Ville qui a réservé un très bel accueil au projet - que les danseurs en herbe ont eu le bonheur de pouvoir continuer à s'exercer, tout

en explorant un tout nouvel environnement de travail.

«Ce jardin est un espace clos qui nous a permis de travailler entre nous, sans regard extérieur», explique Sophie Bézières Labaune, responsable pédagogique du pôle danse de l'École des Arts. Et surtout, nous avons pu travailler en relation avec la nature environnante».

Un enchantement pour les élèves des différents niveaux et disciplines de danse dispensées, mais aussi pour les parents, ravis de cette expérimentation.

S'éveiller à la danse autrement

«Les élèves d'éveil (4/6 ans) et d'initiation (6/8 ans) ont goûté et dansé le printemps d'une manière nouvelle : la nature qui renaît, les chants des oiseaux... un cadre

inattendu pour s'éveiller à la danse autrement, observer, explorer et s'inspirer du mouvement de la nature pour danser», poursuit la professeure de danse contemporaine.

De la légèreté, de la concentration, de l'énergie, de l'expressivité... et du bonheur d'être ensemble, vivants et créatifs à l'air libre.

«Les élèves des disciplines techniques (à partir de 8 ans, classique, contemporain, hip hop) se sont aussi prêtés au jeu de la danse au jardin. Comme une déclaration au végétal si nécessaire après une année contraignante.

Une bouffée d'air, une envie de jouer et de se jouer des codes sages de la danse : déjouer la gravité, faire corps avec les éléments naturels, détourner l'usage du mobilier, tout est bon pour... continuer à danser, quoi qu'il arrive».

* Les professeurs de danse :
Michele Spolverato,
Nourdine Imchichi,
Francisca Hernandez-Martel
et Sophie Bézières Labaune

Retrouvez d'autres photos sur :
www.ville-schiltigheim.fr





PLAN CANICULE

PERSONNES ÂGÉES
ET/OU HANDICAPÉES**Inscrivez-vous !****LE PÔLE
SENIORS****> Covid-19 :
tour d'horizon**

Malgré les nouvelles mesures gouvernementales, l'équipe du Pôle Seniors reste mobilisée pour vous seniors, famille et proches aidants !

Nous mettons tout en œuvre pour vous apporter aide et soutien. Afin de limiter la propagation du coronavirus la Maison du 3^e Âge et le Foyer Soleil sont fermés au public. Les activités culturelles, ateliers et pratiques sportives ont été interrompus jusqu'à nouvel ordre.

Le Pôle Seniors poursuit sa permanence téléphonique : les lundi, mardi et jeudi de 9h à 12h et de 14h à 17h au 03 88 33 60 80. A bientôt !

> Durant l'été

Fermeture exceptionnelle de la Maison du 3^e Âge du 2 au 13 août inclus.

Permanence et urgence au CCAS au 03 88 83 84 71.

> Au Foyer Soleil

7-9 rue Principale - Tél. 03 88 81 00 94

Emilie Thiebaut, référente du Foyer Soleil, a été remplacée par Laura Garofalo. C'est elle qui se tient désormais à votre écoute !

> Du côté de l'OPAS

Les activités et clubs hebdomadaires sont annulés jusqu'à nouvel ordre.

Permanence de l'OPAS : mardi et jeudi de 14h à 17h au 06 72 20 48 16 ou opaschilick@yahoo.com

Dans le cadre du Plan Canicule 2021, la Ville de Schiltigheim invite les personnes vulnérables à se manifester auprès du Pôle Seniors.

Actif du 1^{er} juin au 15 septembre, le Plan canicule consiste à venir en aide aux personnes isolées et vulnérables.

Ainsi, si :

- > vous avez plus de 65 ans,
 - > vous êtes inaptes au travail et que vous avez plus de 60 ans,
 - > ou si vous êtes majeur et en situation de handicap,
- vous pouvez, si vous le souhaitez, vous inscrire sur le registre nominatif institué dans le cadre du Plan d'Alerte et d'Urgence pour prévenir les risques exceptionnels, par le Centre communal d'action sociale (CCAS).

Pour cela, il suffit de solliciter votre inscription en faisant parvenir le coupon ci-dessous au Pôle Seniors qui vous enverra ensuite une fiche d'inscription (disponible également en ligne sur le site de la Ville). Une fois signée et complétée, cette fiche devra être retournée au Pôle Seniors.

Cette démarche doit être volontaire ou effectuée par un tiers avec l'assentiment de la personne concernée. La radiation du registre peut être effectuée sur simple demande écrite. ■■■

Pour tout renseignement :
Pôle Seniors 03 88 33 60 80
ou www.ville-schiltigheim.fr

Demande de fiche d'inscription au registre Canicule 2021

Nom : Prénom :

Né(e) le :/...../.....

Adresse :

sollicite la Ville de Schiltigheim pour l'envoi d'une fiche d'inscription au registre nominatif Canicule 2021.

Merci de retourner ce coupon par voie postale ou de le déposer au :
Pôle Seniors - Maison du 3^e Âge - 32 rue de Lattre de Tassigny - 67300 Schiltigheim

Rendez-vous de juin

05 JUIN



01, 03, 05, 08 & 09 JUIN



01^{ER} JUIN ATELIER PÉDAGOGIQUE

Comment habiter un logement économe ?
14h-16h, appart. pédagogique
Sur inscription (voir p 16)

BUDGET PARTICIPATIF

Permanence
16h-17h, école Pfoeller

03 JUIN BUDGET PARTICIPATIF

Permanence
16h30-18h, parc de l'Aar

05 JUIN JOURNÉE NATURE

Actions et sensibilisation autour de la biodiversité
11h-18h, Parc de la Résistance
Entrée libre

BUDGET PARTICIPATIF

Permanence
11h-18h, Parc de la Résistance

06 JUIN PORTES OUVERTES À LA ROSERAIE

Par Les Amis des Roses
10h-18h
Visites commentées à 10h30 et 15h
Parc de La Roseraie, rue Contades
Entrée libre. Plateau au profit de l'entretien du jardin

06 JUIN APÉRO MUSIC'HALLS

Le Pouvoir du chat
11h-12h
Cour des Halles du Scilt
Sous réserve de conditions météorologiques favorables et d'ouverture des terrasses des cafés et restaurants

08 JUIN BUDGET PARTICIPATIF

Permanence
16h-17h30, école Leclerc

09 JUIN OUVERTURE DES INSCRIPTIONS

Aux activités de l'été proposées par la Maison du jeune citoyen
Rendez-vous en ligne sur : www.ville-schiltigheim.fr ou au 03 88 83 84 80 (voir p 17)

BUDGET PARTICIPATIF

Permanence
15h30-17h, parc des Oiseaux

13 JUIN STREET BOUCHE CORNER

Événement gourmand éco-responsable
11h30-20h30, place de l'Hôtel de Ville
Plus d'infos sur : streetbouche.com ou www.ville-schiltigheim.fr

16 JUIN



14 JUIN CONSEIL MUNICIPAL DES JEUNES

Date limite de participation (voir p 17)

15 JUIN BUDGET PARTICIPATIF

Date limite de dépôt des idées (voir p 7)

16 JUIN DON DU SANG

Par l'association pour le don du sang bénévole
16h30-20h, école Rosa Parks

19 JUIN LA MUSIQUE EN FÊTE

Avis aux mélomanes !
18h, Le Brassin parking extérieur et parking Exen (voir p 21)

20 JUIN ÉLECTIONS

Départementales et régionales
8h-18h, Bureaux de vote (voir p 23)

26 JUIN CAFÉ-PARENTS

10h-12h, Maison de l'Enfance
Sur inscription (voir p 16)

Outdoor Escape Game
Sauvez notre **Futur**
29.05.21 & 30.06.21
Rettet unsere **Zukunft**
Eurodistrict Strasbourg-Ortenau

Un jeu d'évasion transfrontalier en plein air autour du changement climatique
Ein grenzüberschreitendes Outdoor Escape Game zum Klimawandel
Pour familles & groupes d'amis / für Familien & Freundesgruppen
Schiltigheim, Plobsheim, Erstein, Kehl, Lahr, Offenburg, Achern
Toutes les infos & inscriptions sur / Alle Infos & Anmeldung unter
www.eurodistrict.eu

26 & 27 JUIN MARCHÉ DE LA CRÉATION

Découverte des artisans locaux
samedi 26 : 9h-18h
dimanche 27 : 9h-16h
Halles du Scilt. Entrée libre

27 JUIN ÉLECTIONS

Départementales et régionales
8h-18h, Bureaux de vote
(voir p 23)

30 JUIN OUTDOOR ESCAPE GAME

Jeu d'évasion transfrontalier autour du changement climatique
Plus d'infos sur : www.eurodistrict.eu

18 JUIN



19 JUIN



EXPO PHOTO

C'EST MON RAYON !

JUILLET/AOÛT



2 CATÉGORIES
-18 ANS • ADULTES
PRIX DU JURY
PRIX DU PUBLIC
EXPOSITION
PARC DU CHÂTEAU
ÉTÉ 2021

Animations d'été

Spectacles & concerts

25 JUIN



**DU 02 AU 05 JUIN
HUMOUR**

Salut l'arthrite avec Denis Germain et Patricia Weller
19h, Le Cheval Blanc
Entrée payante : www.acte5.fr

**DU 02 JUIN
AU 25 JUILLET
EXPOSITION**

Paysages mentaux de Laurent Reynes
Halles du Scilt

**18 JUIN
BEAT BOXING
HUMOUR**

Kosh, Faut pas louper l'Kosh
20h, Le Brassin, scène extérieure

**19 JUIN
LA MUSIQUE
EN FÊTE**

*Orchestre Harmonie de Schiltigheim
Pinocchio, le conte musical d'Enrico Tiso*
18h, Le Brassin, scène extérieure

FOLK POLYNÉSIE

Vaiteani
20h, Le Brassin, scène extérieure

**PROGRAMMATION
À VENIR**

18h, parking Exen

**25 JUIN
FOLK**

Lior Shoov, Un solo collectif
20h, Parc du Château

**26 JUIN
MUSIQUE ET
SKETCHS ALSACIENS**

Par le Théâtre Alsacien de Schiltigheim
18h, Parc du Château
Report le 3 juillet cas de pluie

**27 JUIN
À LA DÉCOUVERTE DE
L'ÉCOLE DES ARTS**

Parc Léo Delibes

**EN JUILLET
& AOÛT
EXPOSITION**

Concours photo C'est mon rayon !
Parc du Château

**19 JUIN DÈS 18H
LA MUSIQUE EN FÊTE À SCHILICK
APPEL À PARTICIPATION**



Célébrée chaque année en juin, la Fête de la Musique rassemble les nombreux artistes de la scène musicale locale. Pour cette édition 2021, la Ville de Schiltigheim propose deux scènes mises à disposition des artistes amateurs, trices ou professionnels, les pour se produire bénévolement, en extérieur.

Vous êtes un as de la contrebasse ou un trublion de la chanson ? On vous attend à l'occasion de *La Musique en fête*, à Schiltigheim !

Contact : Schiltigheim Culture - Martine Arbogast
03 88 83 84 32 / martine.arbogast@ville-schiltigheim.fr

Formulaire d'inscription disponible sur www.ville-schiltigheim.fr

Animations d'été gratuites organisées dans le respect du protocole sanitaire en vigueur. Retrouvez tous les détails, horaires et infos de dernière minute en ligne sur le site : www.ville-schiltigheim.fr

GROUPE DES ÉLU(E)S «SCHILICK POUR TOUS»**Il n'y a pas de place pour la haine à Schiltigheim**

Depuis quelques mois, les discussions et les votes de motions sur l'antisémitisme se multiplient un peu partout en France. Courant du mois de mai 2021, le conseil municipal de Strasbourg a même consacré plus de 5h de débat sur le sujet. Au sein du conseil municipal de Schiltigheim, notre groupe a porté et défendu une motion sur cette problématique pendant la **séance plénière du mardi 27 avril dernier**. Si l'essentiel a été rapporté dans les DNA deux jours plus tard, il est central de revenir sur la définition de l'antisémitisme selon l'Alliance internationale pour la mémoire de l'Holocauste (IHRA). Cette clarification est nécessaire compte tenu du contexte délétère actuel.

Le 3 décembre 2019, l'Assemblée nationale vote la résolution 361 relative à la définition de l'antisémitisme. Pour traduire cette résolution dans le quotidien de nos concitoyens, plusieurs villes décident de la voter à leur tour, dont notre collectivité. Nous avons espéré que le vote de cette motion au conseil municipal de Schiltigheim se fasse sans heurt tout en faisant l'unanimité parmi les élus compte tenu de l'importance du sujet, mais il en était autrement.

La majorité municipale ainsi qu'un autre groupe d'opposition ont décidé de l'amender à la dernière minute pendant la séance plénière. Pourtant, ils auraient pu déposer leurs amendements respectifs longtemps avant la réunion pour que nous puissions les étudier. En effet, la motion a été déposée plus de 15 jours avant la séance permettant par la même occasion aux différents groupes de formuler des propositions et d'ouvrir éventuellement des discussions au préalable en cas de besoin.

Quels ont été les buts poursuivis par les uns et les autres en proposant ces amendements de dernières minutes ?

Par ailleurs, **les élus communistes ont décidé de voter contre la motion amendée**, sachant qu'ils ont donné leur accord aux amendements pendant la séance. Après des manœuvres dilatoires, ils ont choisi de s'opposer à cette motion. D'ailleurs, l'adjointe à la maire en charge de la Culture a exprimé sa désapprobation, comme tous les autres élus, de cette attitude des communistes.

Pour notre part, en acceptant les amendements, nous espérions un débat apaisé et un consensus unanime. Une telle position du conseil municipal aurait traduit une détermination sans faille de tous les élus à combattre les comportements discriminatoires.

A travers le débat suscité par cette motion, **notre groupe tient à réaffirmer sa forte mobilisation contre l'antisémitisme et toutes les formes de discrimination.**

Groupe SCHILICK POUR TOUS

Tél : 06 85 42 46 97

E-mail : schilickpourtous@gmail.com / Site : www.schilickpourtous.com

Vos élus : Christian Ball, Sylvie Gil-Barea, Françoise Klein, Dera Ratsijetsinimaro.

GROUPE DES ÉLU(E)S «OSONS POUR SCHILTIGHEIM»**Gare de Bischheim Schiltigheim : la grande oubliée ?**

L'Eurométropole a voté 2 délibérations importantes pour l'avenir de notre ville :

1. l'augmentation de la fréquence des TER, avec une plus grande amplitude horaire en soirée et les week-ends. Notre gare ne fait pas partie des 8 gares rénovées alors que cela est nécessaire pour les personnes à mobilité réduite, cyclistes, parents et voyageurs avec bagages. Pourquoi attendre pour l'ouverture de la gare sur l'Ouest, permettant un meilleur accès pour les habitants des Écrivains ? Leclerc prévoit la construction d'un parking silo, qui pourrait être mutualisé pour les besoins des voyageurs. Aucune avancée sur ce dossier !

2. la concertation sur les tracés possibles pour le tram à Schiltigheim, avec 3 variantes possibles de connexion avec le réseau strasbourgeois. Seul un tracé permet de relier le train et le tram. Nous regrettons fortement, comme les maires des communes du Nord, que la solution bus ne soit pas incluse dans cette concertation.

Un réseau performant de transports en commun est indispensable pour réduire la pollution et offrir des solutions aux automobilistes concernés par les futures interdictions de circulation.

Hélène Hollederer helene.hollederer@ville-schiltigheim.fr 0630523392
Nouredine Said l'Hadj nouredine.saidlhadj@ville-schiltigheim.fr 0621508402
www.osonspourschiltigheim.fr

ÉLU RÉVEIL CITOYEN

Depuis un an nous sommes légalement à 30 km/h sur les routes de Bischwiller et de Brumath laissant de nombreux conducteurs, même de bus ou de trottinettes qui s'engouffrent en dépassant la vitesse. Résultat: un climat d'insécurité pour les plus vulnérables victimes d'accidents et même de morts. Pour leur survie, les cyclistes roulent sans masque sur le trottoir pourtant réservé aux piétons. Les riverains subissent eux tremblements des murs et bruits de la part des poids-lourds. En attendant la concertation citoyenne prévue sur le transport, exigeons le respect du code de la route. Réduire la vitesse, la mesure la moins chère, la plus rapide et efficace pour améliorer la vie urbaine?

Raphaël Rodrigues - raphael.rodrigues@ville-schiltigheim.fr - <https://reveilcitoyen-schilick.fr/>



20 & 27 JUIN

ÉLECTIONS DÉPARTEMENTALES ET RÉGIONALES

Rendez-vous aux urnes !

Les dimanches 20 et 27 juin prochains, les électeurs sont appelés à voter pour deux élections : les départementales et les régionales.

C'est un scrutin concomitant qui se déroulera les dimanches 20 et 27 juin : celui des élections départementales et régionales. Les électeurs voteront donc le même jour et dans le même bureau de vote pour les deux élections.

Rappelons que pour connaître votre lieu de vote, ainsi que le numéro de votre bureau, il vous suffit de lire les indications mentionnées sur votre carte d'électeur. Compte tenu de ce double scrutin, certains aménagements seront réalisés dans les bureaux de vote. Mais une signalétique spécifique sera installée et permettra aux Schilikois de facilement s'y retrouver.

En cas d'impossibilité, pensez procuration

Si vous êtes absent le ou les jours du scrutin, vous pouvez vous faire représenter par un autre électeur, qui votera pour vous. Cette année, il sera possible à chaque électeur de présenter

deux procurations (au lieu d'une habituellement), à condition que la/les personne(s) mandants et mandataires soient toutes inscrites sur les listes électorales de la commune.

Notons qu'il est toujours nécessaire de se rendre dans un commissariat ou une gendarmerie pour faire valider la procuration, même si la démarche est désormais beaucoup plus rapide. L'Etat a en effet rendu possible les pré-demandes via la plateforme : www.maprocuration.gouv.fr.

Dans le respect du protocole sanitaire

Toutes les précautions visant à limiter la propagation de la Covid-19 ont bien évidemment été prévues par le service élections, rattaché au service état civil et citoyenneté de la Ville de Schiltigheim.

Les membres des bureaux de vote devront soit avoir été vaccinés, soit fournir

un test négatif de moins de 48h au jour du vote. Par ailleurs, un protocole sanitaire équivalent à celui du second tour des élections municipales de juin 2020 sera mis en place pour les deux tours : masques et visières pour les membres du bureau de vote, mise à disposition de gel hydroalcoolique, marquage au sol, files d'attente pour personnes vulnérables, nombre de votants en simultané limité, etc.

Enfin, tous les votants devront également porter un masque et il leur sera demandé, dans la mesure du possible, de venir avec leur propre stylo pour l'émargement des listes. ■

Procuration en ligne sur : www.maprocuration.gouv.fr ou en scannant le QR Code :



INFOS PRATIQUES

Elections départementales et régionales : les 20 et 27 juin

Horaires des bureaux de vote : de 8h à 18h



N'OUBLIEZ PAS

Afin de pouvoir voter, il est impératif d'être inscrit sur les listes électorales de votre commune, de se munir d'une pièce d'identité (carte d'identité, passeport, permis de conduire ou permis de chasse) ainsi que de votre carte électorale.

Enfin, rappelons que se rendre dans l'isoloir est un acte obligatoire, garantissant le caractère secret et personnel du vote.

Rendez-vous à Schilick

PARC DE LA
RÉSISTANCE

ROUTE DE BISCHWILLER

3^E ÉDITION

JOURNÉE NATURE



SAMEDI

5 JUIN 2021

11H - 18H

Dans le cadre de la
JOURNÉE MONDIALE DE L'ENVIRONNEMENT

AU PROGRAMME

STANDS | ATELIERS | BALADES | JEUX

Renseignements

03 88 83 90 00



developpementdurable@ville-schiltigheim.fr

www.ville-schiltigheim.fr

